

1912-10-12

SENDER

Jens Birkholm

RECIPIENT

Mads Rasmussen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Dateringen er tilføjet med blyant, sandsynligvis af en medarbejder i Faaborg Byhistoriske Arkiv. Brevet er et svar på Aage Møllers brev skrevet på Mads Rasmussens vegne d. 11.10.1912 til Birkholm og Birkholms brev er skrevet en lørdag, den 12. oktober 1912 var en lørdag, så den anslåede dato er højst sandsynligt korrekt.

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads Rasmussens familiearkiv, Mappe 29

TRANSCRIPTION

[tilføjet i blyant:] 1912 12/10

Lørdag

Kære Etatsraad

Jeg stoler sikkert paa Deres og mine Kolegers gode Hoveder paa Mandag. Thi jeg kan desværre ikke komme til Mødet. Jeg er ved at flytte ind i mit nye Hus og paa Lerindlægget i Gulvet flyder Billeder, Kam Seng- og andre Klæder Nat- og Kaffepotte om i en Redelighed og Tømrerne kan ikke arbejde videre naar jeg ikke selv er tilstede og kan angive hvad der skal laves. De maa altsaa undskylde mig denne Gang. Med venlig Hilsen til Dem og Familie
Deres Jens Birkholm

1912, 29.12/10

Lørdag

Kære Etatsråd

Jeg stoler sikkert paa Deres
og mine Kolegers gode Hovuder
paa Mandag, thi jeg kan
desværre ikke komme til
Mødet. Jeg er ved at flytte
ind i mit nye Hus og paa
Lørdagsdag i Guldet flyder
Billeder, Kam Seng og andre
Klæder Nat og Kaffe potte
om i en Redelighed og Tømrerne
kan ikke arbejde videre naar
jeg ikke selv er tilstede og kan
angive hvad der skal laves.
De maa altsaa undskylde mig
denne Gang. Med venlig Hilsen
til Dem og Familie.
Deres Ven P. B. Møller